



2017

中日韩产业博览会9月在潍坊举办

创新联动 开放互信  
构建区域经济合作新平台

中国·山东·潍坊鲁台会展中心

2017年9月23日—25日

www.cjkiexpo.com

主办单位:中国国际商会、日本国际贸易促进协会、韩国贸易协会、中日韩三国合作秘书处  
承办单位:中国国际贸易促进会、山东省贸促会、潍坊市人民政府

# 国内首部《投资仲裁规则》10月1日起施行

本报讯(记者 范丽敏)9月19日,《中国国际经济贸易仲裁委员会国际投资争端仲裁规则》(下称《投资仲裁规则》)正式施行新闻发布会在北京举行。这是中国第一部关于国际投资仲裁方面的仲裁规则,将进一步完善我国仲裁法律制度,提升我国国际投资仲裁话语权。中国国际经济贸易仲裁委员会(下称贸仲委)副主任兼秘书长王承杰在发布会上表示,《投资仲裁规则》自2017年10月1日起施行,将填补我国国际投资仲裁领域仲裁规则的空白,有效解决出海企业与东道国之间的投资争端。

据了解,此前,中国投资者遇到国际投资纠纷,只能诉诸国际投资争端解决中心等机构进行仲裁。在《投资仲裁规则》施行之后,中国投资者就多了一个选择。

据王承杰介绍,《投资仲裁规则》由正文和附件组成。其中,正文58条,包括六部分内容,就受案范围与管辖依据、受理机构与职责划分、规则适用、开始仲裁的启动程序、仲裁庭的组成与仲裁员、审理方式、先期驳回、第三方资助、临时措施、仲裁与调解相结合、第三方提交书面意见、裁决的作出、仲裁费用与承担等问题作出规定。附件包括《投资仲裁费用表》和《紧急仲裁员程序》,分别就仲裁案件收费方式及标准、紧急仲裁员程序的申请和受理等问题作出规定。

据介绍,《投资仲裁规则》受案范围是根据当事人之间的仲裁协议,受理基于合同、条约、法律法规或其他文件提起的,一方当事人为投资者、另一方当事人为国家或政府间组织、经政府授权的或其行为归责于国家的任何机构、部门和其他实体的国际投资争端。

《投资仲裁规则》规定,贸仲委投资争端解决中心(北京)和贸仲委香港仲裁中心(香港)负责处理国际投资争端程序管理等日常事务。如果约定不明,则由投资争端解决中心接受仲裁申请并管理案件。

提起仲裁的一方当事人应向管理案件的投资争端解决中心或香港仲裁中心提交启动仲裁通知书,同时发送被申请人。仲裁程序自投资争端解决中心或香港仲裁中心收到启动仲裁通知书之日开始。王承杰介绍说。

《投资仲裁规则》规定,仲裁庭应高效快速推进程序,仲裁裁决在仲裁庭宣布审理终结后6个月内作出,仲裁机构应指定案件秘书协助仲裁庭进行程序管理。

一般而言,国际商事仲裁追求的是对当事人双方主体资格、案件事实的高度保密。但国际投资仲裁不同,由于不少投资仲裁涉及东道国为维护公共利益所采取的措施,公众对于私人仲裁庭处理如此重大的问题表现出越来越多的担忧,这也引发了国际投资仲裁制度的合法性危机。

为了回应公众对于仲裁程序私密性的质疑,近年来不少投资条约都规定了仲裁案件的公开审理。

《投资仲裁规则》规定,除非当事人另有约定或仲裁庭另有决定,开庭审理应公开进行。还通过引入非争议方和非争议缔约方提交书面意见,允许对外公开仲裁资料,增强了仲裁程序的透明度。王承杰说,这些规定积极回应了国际社会对投资仲裁制度的质疑,有助于《投资仲裁规则》被国际社会广泛接受。

国际商事仲裁理事会研究表明,目前有60%的国际投资争端解决中心案件涉及第三方资助。鉴于在第三方资助的情况下,第三方将不可避免地

对仲裁程序产生影响,《投资仲裁规则》规定了受资助方的信息披露义务、披露内容和对象、披露时间等,仲裁庭在确定仲裁费用及其他相关费用时可以考虑是否存在第三方资助的情形及当事人遵守相关义务的情况。

王承杰说,在我国企业走出去的过程中,有必要引导企业熟悉了解贸仲委国际投资争端解决机制,引入贸仲委投资仲裁条款,提升我国企业的法律风险防范和应对能力。

(详细报道见第6版)



由中国纺织工业联合会主办、中国贸促会纺织行业分会、法兰克福展览(法国)有限公司共同承办的2017年中国纺织服装贸易展览会(巴黎)秋季展暨巴黎国际服装服饰采购展在巴黎布尔歇展览中心盛大开幕。中国贸促会纺织行业分会在展会现场首次设立了中国品牌展区,展区布置既富欧洲特色,更具中国元素,并围绕展会平台通过定向媒体宣传、专场走秀、品牌推广、专业论坛等活动,力推外贸出口转型升级,形成新动能。

(来源:中国服装网)

## 2017 中国仲裁高峰论坛在京召开

本报讯(记者 范丽敏 姜业宏)9月20日,2017中国仲裁高峰论坛在京召开。最高人民法院审判委员会专职委员、大法官刘贵祥,中国贸促会副会长卢鹏起,商务部部长助理李成钢,中华全国律师协会会长王俊峰出席开幕式并致辞。

刘贵祥指出,随着一带一路倡议的深入推进,中国与世界各国在政治、经贸、人文等各个领域的合作将更为密切,国际国内各界对仲裁服务的需求将日益增加。今年是中国国际商事仲裁步入第七个发展十年的开局之年,又值《纽约公约》对中国生效30周年,中国贸促会、贸仲委和最高人民法院再次共同举办本届论坛,恰逢其时,意义特殊。

卢鹏起指出,完善的仲裁制度是现代法治的重要内容,作为一种通行的纠纷解决方式,仲裁具有独特优势,在解决国际经贸争议、消除投资和贸易障碍、推进国际法治建设中的重要性日益凸显。面向未来,中国仲裁当以专业化、信息化、品牌化为指引,创新发展思路,着力拓展更加多元化的仲裁服务范围,并与各国仲裁界一道推动国际仲裁在更加领域广泛的应用。

李成钢提出,中国仲裁的进一步国际化将是把握时代机遇的必然要求。推进中国仲裁的进一步国际化,要深入推动中国仲裁理论研究和实践的国际化,大力推进中国仲裁专业人才的国际化,并开拓更为广阔的国际化市场化视野。

王俊峰表示,中国律师愿与贸仲委等权威仲裁机构一道,积极探索通过仲裁等途径解决国际贸易和投资争端,为一带一路建设的法制保障工作提供多维支持。

据悉,本次高峰论坛由最高人民法院、中国贸促会和贸仲委主办,设置了保障与创新、一带一路建设中的司法环境与仲裁环境建设等多个议题,来自国家相关部门、世界各大仲裁机构以及多个国家和地区的法律专家、仲裁员、律师和企业代表400余人参加了论坛。

### ◆ 贸促要闻

#### 卢鹏起出席2017年国际调解高峰论坛

本报讯(记者 姜业宏)9月19日,2017年国际调解高峰论坛在杭州开幕。中国贸促会副会长卢鹏起出席开幕式并致辞。

卢鹏起表示,调解作为一种非对抗性争议解决方式,倡导跨越不同法律制度和司法程序的阻隔,通过协商、合作消弭分歧,是丝路精神在国际经贸争议解决领域的具体体现。

卢鹏起表示,中国调解的发展离不开国际间的交流与合作。长期以来,以中国贸促会调解中心为代表的调解机构与各国调解组织一道,共同在国际上推广调解理念,培育价值共识,开展业务合作,取得了显著成效。今后,中国贸促会将一如既往地与世界各国调解机构精诚合作,共同推动国际调解事业发展。他建议,积极推动调解融入一带一路建设,各国共同搭建开放的一带一路法律服务平台,深化调解各领域务实合作,并加强调

解模式创新,促进各国调解机构的互联互通以及各类纠纷解决机制的跨界融合。

中国贸促会调解中心作为国内最早的商事调解机构,目前已在

全国设立了48个地方调解中心,并与21个国家和地区分别成立了14个中外联合调解中心,每年通过调解解决了大量国际商事纠纷。本次论坛期间,中国贸促会调解中心与马来西亚调解中心和新加坡国际调解中心分别签署合作协议,就共同宣传调解理念和联合办理国际商事案件加强合作。

#### 尹宗华出席2017中国海事司法与仲裁高峰论坛

本报讯(记者 钱颜)9月19日,以“大力发展海事仲裁事业,共促国际海事司法中心建设”为主题的2017中国海事司法与仲裁高峰论坛在京举办,中国贸促会副会长尹宗华出席并致辞。

尹宗华表示,在一带一路建设过程中,传统的海事商事纠纷和新型涉外争议逐渐增多,中外当事人对海事司法保护和海事仲裁的需求也在不断上升。

海仲委是全国海事仲裁员的家。尹宗华表示,海仲委把全国的海事仲裁员紧紧团结在一起,帮助每位仲裁员发挥热情和专长,共同推进我国海事仲裁规则不断优化,与世界接轨。我们要努力将海事司法大国、仲裁大国向海事司法强国、仲裁强国转变,尽快把我国建设成为国际海事司法中心,把海仲委打

造成国际一流的海事仲裁机构。

据悉,本届高峰论坛围绕“一带一路”背景下的国际海事司法中心建设、中国海事审判与仲裁的最新实践与展望、重点海事海商争议的裁判思路和实践分享、一带一路背景下的争议解决条款管理与企业法律风险防控等议题展开了讨论。论坛旨在在我国加快推进一带一路建设、大力发展海洋经济、不断向贸易强国和海运强国迈进的新形势下,展示我国海事审判和海事仲裁事业取得的成就,探讨理论和实践中的问题和解决方案,提升我国海事审判和海事仲裁的公信力和国际影响力,推进我国国际海事司法中心建设和海事仲裁事业的发展。来自法院、仲裁机构、企业界、律师界的知名专家学者参加论坛。

#### 陈洲出席 一带一路 国际商事仲裁高级别对话会

本报讯 9月16日,由中国国际商会、中国国际经济贸易仲裁委员会和国际商会(ICC)共同主办的一带一路国际商事仲裁高级别对话会在京举行。中国贸促会、中国国际商会副会长陈洲、国际商会仲裁院副主席默罕默德·阿布戴尔·瓦哈比等出席会议并致辞。

陈洲在致辞中表示,随着一带一路建设规模的扩大以及中国企业参与程度的加深,帮助企业全面深入了解公正、合理、高效的一带一路国际商事争议解决方式日益重要。

国际商会仲裁院副主席默罕默德·阿布戴尔·瓦哈比表示,国际商会一直致力于商事争议的解

决。随着中国一带一路倡议的落实,国际商事仲裁必将在一带一路建设中发挥更大作用。

会议还围绕争议解决方式、规则和机构选择、投资争议解决、一带一路工程承包争议解决等三个议题进行了讨论。

最高人民法院审委会专职委员、第一巡回法庭庭长刘贵祥,国际商会仲裁院副主席默罕默德·阿布戴尔·瓦哈比,中国人民大学常务副校长王利明,国际商会中国国家委员会仲裁委员会主任席沈四宝,国际商会仲裁委员会副主席刘晓红等来自10多个国家的300多名中外知名律师、仲裁员、跨国公司代表出席会议。

(尚茂)

### ◆ 本期导读

美国 301 调查 会何去何从?

详细报道见第3版

在国际投资规则制定方面  
争取更大话语权

详细报道见第6版

企业法律意识淡薄  
制约海事仲裁发展

详细报道见第7版

编辑 周东洋 联系电话 010-64664888-2057  
制版 张迪 E-mail:maoyibao1@163.com

本报常年法律顾问  
北京市炜衡律师事务所  
赵继明 赵继云 律师  
电话:010-62684388



官方微博



官方微信

### 出席金砖国家电子商务论坛的嘉宾认为

## 跨境电商普惠中小企业

■ 本报记者 孙允广

合作潜力巨大。数据显示,2016年,金砖五国的网民超过14.6亿,其中网购人数达7亿,网络零售的交易额达到8000多亿美元,跨境电商网络销售额达到了900亿美元。

王锦珍表示,中国贸促会致力于推动贸易双向投资和各种形式的经济、技术交流,愿与各国商协会共同打造务实的贸易投资促进平台,提供便捷高效的一站式服务,积极推动政府间政策沟通协调,实现开放、包容、普惠、平衡、共赢的全球化格局。也相信在各

国政府部门和商协会的共同支持下,在各国工商界的全面参与下,金砖合作必然会更加具有活力的第二个金色十年。

电子商务对金砖国家的经济

增长,尤其是金砖国家中小企业的增长,以及年轻人和妇女的就业有着重要的意义。包锐理表示,电子商务的发展对全球就业增长具有极大的促进作用。2016年,阿里巴巴集团在全球创造了3000多万个就业机会,益处显而易见。希望金砖国家之间可以更多地减少税率,继续推进PPP公私合营模式发展,为五国间的电子商务贸易发展增添动力。

朱宏任也认为,电子商务的快速发展创造了大量的就业机会。首先,随着电商用户规模和交易额

的提升,对网络技术、设计、运营及客服人员的需求也随之增加;其次,互联网技术的广泛应用,弱化了土地和资本对劳动力的限制,促

进了劳动力潜能释放,通过网络店铺等创业形式,直接带动就业增长;此外,电子商务在完善产品和服务过程中,带来的职能分工、金融

服务等等,更是直接或间接地创造了新的就业岗位。

电子商务打破了时空限制,改变了贸易形态,大大加速了整个社会的商品流通。朱宏任表示,电子商务有助于企业降低成本、提高竞争力,尤其是能够使中小企业直接参与国际市场竞争,为其创新发展带来前所未有的机遇。

2016年,金砖国家经济平均增长率为5.1%,是世界经济平均增长率的2倍多。快速发展的经济为电子商务发展奠定了基础。金砖国家人口占全球总人口的44%,日益扩

大的中产阶级及快速升级的消费结构对跨境电商产生了旺盛需求,搭建跨境电商平台可促进金砖国家间互联互通,有助于推动通关便利化、物流现代化和投资便利化,进而促进贸易增长。朱宏任说。

论坛上还发布了联合国工发组织和上海社科院共同编制的《金砖国家中小企业电子商务发展报告》,报告分为五方面内容,一是关于当前电子商务的全球发展态势;二是金砖国家中小企业电子商务的发展现状;三是对金砖国家中小企业电子商务发展存在的问题进行了剖析;四是分析了金砖国家电子商务相关的法律法规和制度;五是为如何进一步加强金砖国家电子商务合作提出建议。